

tagen for de Understøttelsesbeløb, som saadanne Flygtninge har modtaget hidrørende fra Realisationen af ikke-monetært tysk Guld eller tyske Værdier i neutrale Lande.

AFSNIT II

Interallieret Erstatningsbureau.

Artikel 1.

Oprettelse af Bureauet.

De Regeringer, der har undertegnet nærværende Aftale, opretter herved et interallieret Reparationsbureau (herefter kaldet »Bureauet«). Hver Regering udpeger en Delegeret til Bureauet og skal ogsaa være berettiget til at udpege en Stedfortræder, som i den Delegeredes Fravær skal være berettiget til at udøve alle den Delegeredes Funktioner og Rettigheder.

Artikel 2.

Bureauets Virksomhed.

- a) Bureauet skal fordele de tyske Erstatninger imellem Signatarmagterne overensstemmende med Bestemmelserne i nærværende Aftale eller enhver anden Aftale, som paa et hvilket som helst Tidspunkt maatte være i Kraft imellem Signatarmagterne. Bureauet skal derfor være det Organ, igennem hvilket Signatarmagterne modtager Oplysning om og udtrykker deres Ønsker med Hensyn til de Ydelser, der er disponible som Erstatninger.
- b) Bureauet skal behandle alle saadanne Spørgsmaal vedrørende Tilbagegivelse til en Signatarmagt af Ejendom, der befinder sig i en af Tysklands vestlige Zoner, som henvises til det af den Øverstbefalende i denne Zone (handlende paa sin Regerings Vegne) i Forstaaelse med den eller de Signatarmagter, der rejser Kravet; dette skal dog ikke foregribe Afgørelsen af saadanne Spørgsmaal gennem Aftaler mellem de interesserede Signatarmagter eller ved Voldgift.

Artikel 3.

Bureauets indre Opbygning.

Bureauets Organer er Generalforsamlingen og Sekretariatet.

- a) Generalforsamlingen bestaar af de Delegerede; Bureauets Præsident fører Forsædet. Bureauets Præsident er Frankrigs Delegerede.
- b) Sekretariatet ledes af en Generalsekretær bistaaet af to Vicegeneralsekretærer. Generalsekretæren og de to Vicegeneralsekretærer udpeges af Regeringerne for Frankrig, De Forenede Stater og Storbritannien, Sekretariatet har en international Karakter. Det handler for Bureauet og ikke for de enkelte Signatarregeringer.